

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

NOV 12 1979



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
LIMITED

A/C.2/34/L.38  
9 November 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 64 повестки дня

БЮРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

Алжир, Аргентина, Бразилия, Германская Демократическая  
Республика, Греция, Индия, Италия, Пакистан, Польша,  
Румыния, Турция, Филиппины, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия  
и Югославия: проект резолюции

Меры, которые необходимо принять в связи с землетрясением  
в Черногории (Югославия)

Генеральная Ассамблея,

с глубоким сожалением отмечая трагические последствия сильного землетрясения, которое произошло в районе черногорского побережья Югославии, привело к многочисленным человеческим жертвам и вызвало огромные разрушения, оставив без крова более 100 тысяч жителей,

ссылаясь на резолюцию I979/58 Экономического и Социального Совета от 3 августа 1979 года,

отмечая энергичные и срочные меры, принятые народами и правительством Социалистической Федеративной Республики Югославии для обеспечения немедленной помощи жертвам землетрясения и восстановления нормальных условий жизни населения,

отмечая также долгосрочные потребности в восстановлении и реконструкции пострадавшего района и меры, принятые в этой связи правительством Югославии,

с признательностью принимая к сведению помощь, оказываемую в духе международной солидарности населению Черногории многими государствами, системой организаций Организации Объединенных Наций и различными неправительственными организациями, а также деятельность Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

отмечая, в частности, помощь, оказываемую Программой развития Организации Объединенных Наций, и заём, предоставленный Всемирным банком для восстановления пострадавшего района,

1. выражает глубокое сочувствие народу Черногории и правительству Югославии в связи с этим бедствием;

2. поддерживает рекомендации, содержащиеся в резолюции I979/58 Экономического и Социального Совета, в которой содержится просьба ко всем государствам рассмотреть вопрос о том, какую дополнительную помощь они могут оказать Черногории, и призыв к ним содействовать восстановлению пострадавшего района;

3. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, исполнительных глав специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций учитывать долгосрочные потребности в восстановлении и реконструкции пострадавшего от землетрясения района при принятии решений об оказании услуг государствам-членам с учетом имеющихся средств.

-----